

リアルスポーツカーシリーズNo.33

Ferrari F12 berlinetta

1/24 フェラーリ F12 ベルリネッタ DX



FUJIMI

フジミ模型株式会社
静岡県駿河区登呂4-21-1 〒422-8033
FUJIMI MODEL CO.,LTD.
4-21-1, TORO, SURUGAKU, SHIZUOKA CITY, JAPAN

組み立てる前に必ずお読み下さい。

Make sure to read this instruction before you start assembling.
Lesen Sie diese Hinweise bitte durch, Sie mit dem Zusammenbau des beginnend.
Lisez attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la

No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar.
Leia estas instruções antes de começar a montar o modelo.

- 1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。**
Read the Manual before you start assembling.
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.
Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.
Leer el manual antes de comenzar el ensamble.
組み立て前説明書をお読み下さい。
- 2 組み立てる前に部品を確認して下さい。**
Make sure that the kit is complete with all the parts.
Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bauatzes vollständig vorhanden sind.
Verifier si le kit contient bien toutes les pièces.
Confirme que el juego no le falta ninguna pieza.
組み立て前部品確認表。

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, etc.
Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange anwenden, die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß!
Utilisez une pince pour séparer les pièces. Éliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsqu'on manipule le couteau ou le cutter.
Utilizo las tenazas de corte para cortar piezas. Suprivo la porción de exceso con cuchillo o lima. Al usar las tenazas de corte, el cuchillo o lima, o el lima, o el cutter, tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie.
用指子切下零件。然後，用刀片或剪刀等零件的多余部分切掉。在操作指子、刀片或剪刀等工具時，必須有因不正確而導致切割手指、手或腳的危險。

- 6 組み立てる途中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、息が詰まったりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると中毒になることもあり危険です。**
While assembling the kit, place the parts and the cut-off chips on a flat place out of the reach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.
Placer les pièces et les débris coupés sur une surface plane hors de la portée des enfants. Les pièces peuvent provoquer étranglement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'un empoisonnement si elles sont léchées ou mangées.
Montar el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños. Estas piezas pueden ahogar a las personas que traguen. También podrán causar envenenamientos si se chupen o muerden.
組立中のパーツや破片は、子供が手の届かない水平な場所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと窒息の危険があります。また、噛んだり、なめたりすると中毒の危険があります。

- 8 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。中毒になる危険があります。又、近くでの火の使用も避けて下さい。**
When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.
Bei Lackierung und Montage des Satzes das Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gasdichtem Lackdampf zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.
Pour peindre et assembler le modèle, ouvrir la fenêtre et faire passer l'air. Évitez également de faire un feu à proximité.
Cuando pinta y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamble.
本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。また、近くでの火の使用も避けて下さい。

- 3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が噛みかたたりすると窒息の危険がありますので破り捨てして下さい。**
After taking out the parts from the plastic bag, tear up the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated.
Falls ein in ihrer Nähe Kleinkinder gibt, sollten Sie die Plastiktüte nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerschneiden. Kleinkinder die mit Plastiktüten spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darin ersticken.
Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirez le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.
Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa, ya niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.
取出零件後之塑膠袋，小孩子使用零件時帶在頭上，有窒息之危險，所以請務必破棄。
- 4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱くと、刃先等で指、足など切る可能性があります。**
Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

- 5 組み立てる前や組み立て中に金属製部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは平、指、足を切る可能性がありますので取り扱いには注意して下さい。手袋をはめて下さい。**
Metallic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.
Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußteile und ungleichmäßige Formanteile von Metall und Kunststoffen zwischen scharfkantig sind, wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.
Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux rebords de pièces métalliques et en plastique. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants.
Durante o antes do ensamble, tenha cuidado com as bordas agudas de las piezas o los rebordes que pueden quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.
組立前或組立中、金属製部品やプラスチック製部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは、指、手、足を切る可能性があります。取り扱いには注意して下さい。手袋の着用も必ず行って下さい。有傷の危険があります。

- 7 接着剤を使用する場合は、窓を開けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。**
If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby.
Falls Sie allerdings Klebstoff verwenden, sollten Sie bei offenem Fenster und nicht in der Nähe offener Flammen arbeiten.
ouvrez la fenêtre pour avoir une ventilation suffisante. Évitez l'usage de proximité d'un feu.
Si usted desea utilizar adhesivos, abra las ventanas de la sala para que entre suficiente aire fresco. Evite el fuego.
但粘剤使用力膠料時，必須打開窗戶充分換氣，也要避免在附近使用明火。

- 9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。**
Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.
Mit Schere das Dekalpapier ausschneiden, das ausgesprochen für etwa 20 sorgfältig abnehmen, halten, dann es auf die Klebfläche im Modell legen und die Unterlage sorgfältig getrennt.
Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'endroit indiqué et retirez délicatement le papier support.
Usando un par de tijeras, corte alrededor de la calcomanía que quiere pegar. Empape la calcomanía en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el quimo a pegarse. Deslice el cartón debajo de la calcomanía, dejando la calcomanía directamente pegada al modelo.
用ハサミ部品の裏面を20秒程度水につけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。

PARTS LIST

※箱詰め内容をお確かめ下さい。十分注意しておりますが、万一、欠品や不良品がありましたら当社までご連絡ください。
※ランナーよりのパーツの切り離しには、十分注意して下さい。

| A PARTS | B PARTS | C PARTS | D PARTS | W PARTS |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| | | | | |
| | | | | |

■ 使用マークの意味

x2 2組つくります。
Make 2 sets.
2 Sätze anfertigen.
Realizar duas peças.
Ensamblar con la parte.
照像の複製を2組。

★ デカールをはります。
Apply decal.
Aufkleber anbringen.
Coller le calcaire.
Adherir el calcomante.
貼し付く。

✋ 擦らないでください。
Do not scratch.
Nicht kratzen.
No sea rozado.
No rasque.
手触れ禁止。

◻ 反対側にもあります。
Repeat for opposite side.
Wiederholen für gegen/Beide-seite-Daste.
Repetición en la parte posterior.
Repetir en el lado opuesto.
反対側にも貼る。

◻ どちらかを選びます。
Optional part.
Teile nach Wahl.
Pièces au choix.
Selecione uno.
可選パーツ。

⚠ 注意してください。
Besondere Beachtung ist
für (Vorsicht)
Faire très attention (Prudence)
Tenga cuidado.
注意。

✂ 切り取ります。
Remove.
Beschneiden.
Cortar.
貼る。

■ MARKING & PAINTING

• ボディカラー BODY COLOR: H 3

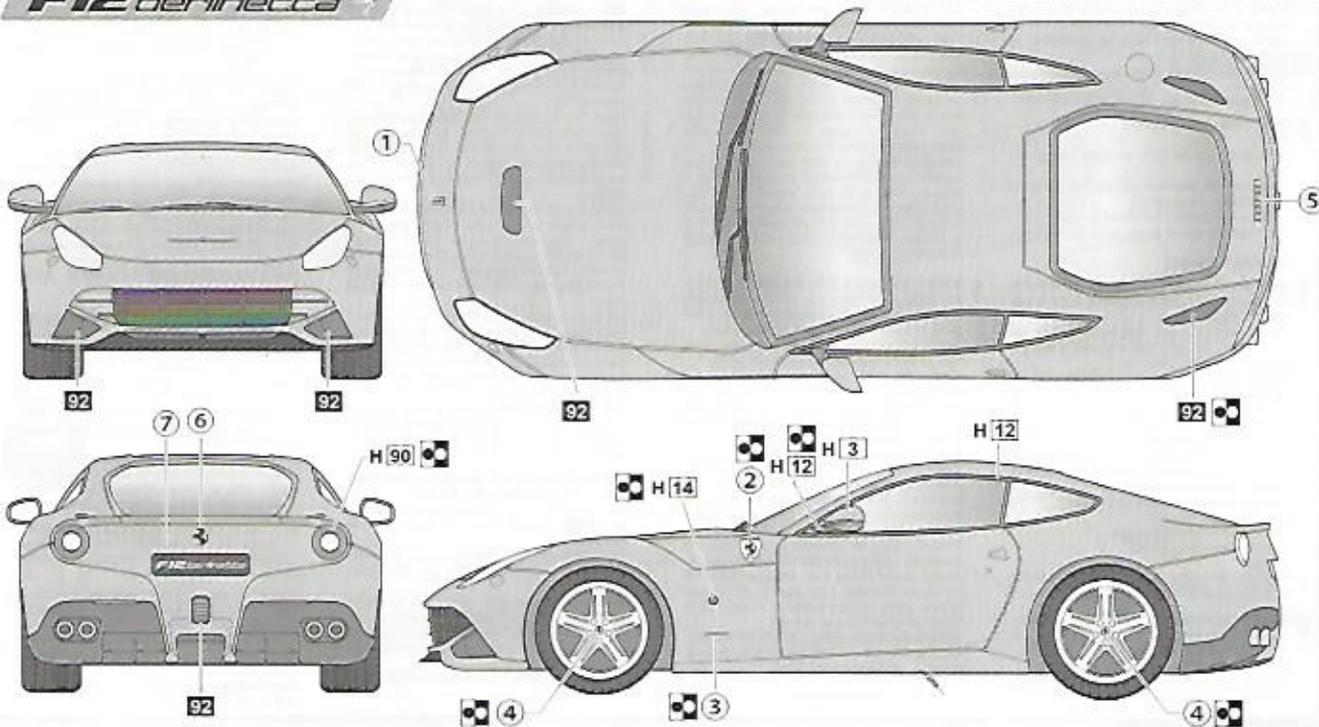
★ ① ~ ⑦

ボディサイズ: 全長4,618×全幅1,942×全高1,273mm

ホイールベース: 2,720mm

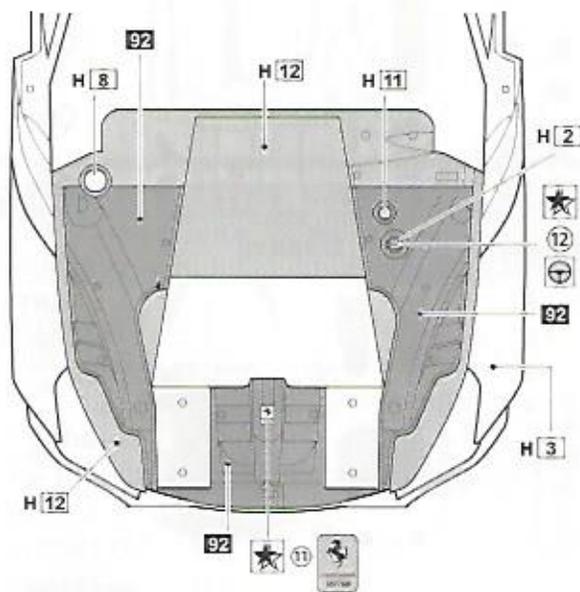
トレッド 前/後: 1,665mm / 1,618mm

車両重量: 1,525kg



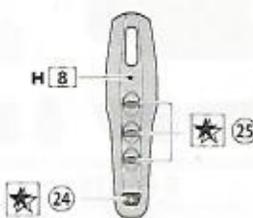
● ボンネット内部の塗装 / bonnet

ボディ: BODY

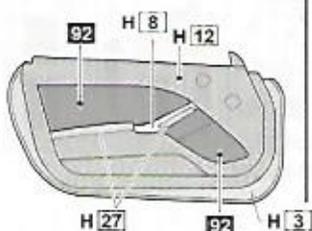


● 内装の塗装 / interior

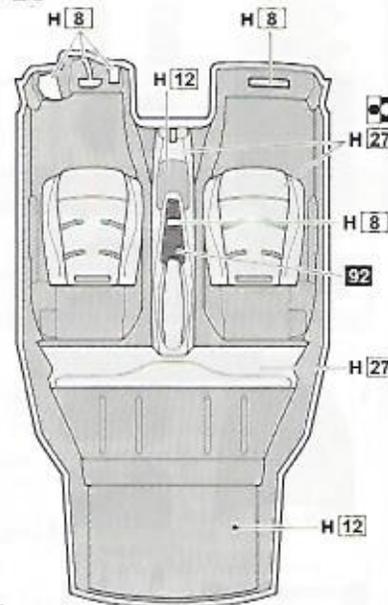
B1



B7,B8



B3



■ 本キットで使用する塗料

● キットの指定塗料

『株式会社 GSIクレオス』社製です。

● H□は、「水性ホビーカラー」

■は、「Mr.カラー」の塗料番号です。

● キットの指定塗料番号は
参考にご利用下さい。

| | | | | | | | |
|------|----|-------------|------------|--------------|-------------------|---------------|------|
| H 2 | 2 | ブラック | BLACK | SCHWARZ | NOIR | NEGRO | 黒色 |
| H 3 | 3 | レッド | RED | ROT | ROUGE | ROJO | 赤色 |
| H 8 | 8 | シルバー | SILVER | SILBER | ARGENT | PLATA | 銀色 |
| H 11 | 62 | つや消しホワイト | FLAT WHITE | MATT WEISS | BLANC MAT | BLANCO MATE | 哑白色 |
| H 12 | 68 | つや消しブラック | FLAT BLACK | MATT SCHWARZ | NOIR MAT | NEGRO MATE | 哑黒色 |
| H 13 | | つや消しレッド | FLAT RED | MATT ROT | ROUGE MAT | ROJO MATE | 哑紅色 |
| H 14 | 66 | オレンジ | ORANGE | ORANGE | ORANGE | NARANJA | 橙色 |
| H 18 | 28 | 黒鉄色基本色 | STEEL | STAHL | ACIER | ACERO | 黒鉄色 |
| H 27 | 44 | ライトブラウン(タン) | TAN | GELB BRAUN | COULEUR DU TAN | MARRON CLARO | 黄褐色 |
| H 78 | 64 | 焼鉄色 | BURNT IRON | GEBER,EISEN | FER BRULE | METAL QUEMADO | 焼鉄色 |
| H 90 | 47 | クリアーレッド | CLEAR RED | ROT,REIN | ROUGE TRANSPARENT | ROJO TRANSP. | 透明紅色 |
| | 92 | セミグロスブラック | | | | | |

■ 組み立て

⚠ 組み立てには特に指示がある場合を除いて接着剤を使用して下さい。 (USE GLUE TO ATTACH PARTS UNLESS OTHERWISE INDICATED)

⚠ エッチングパーツの組み立ては専用説明書をご覧下さい。

⚠ エッチングの接着には合成ゴム系、溶剤系接着剤または、エポキシ樹脂系・化学反応系接着剤を使用して下さい。

1 フロントアップライト

Front uprights

2 リアアップライト

Rear uprights

カーボン・セラミック・ブレーキ (CCM3)
CCM3 carbon ceramic disc brakes

3 サスペンションの取り付け

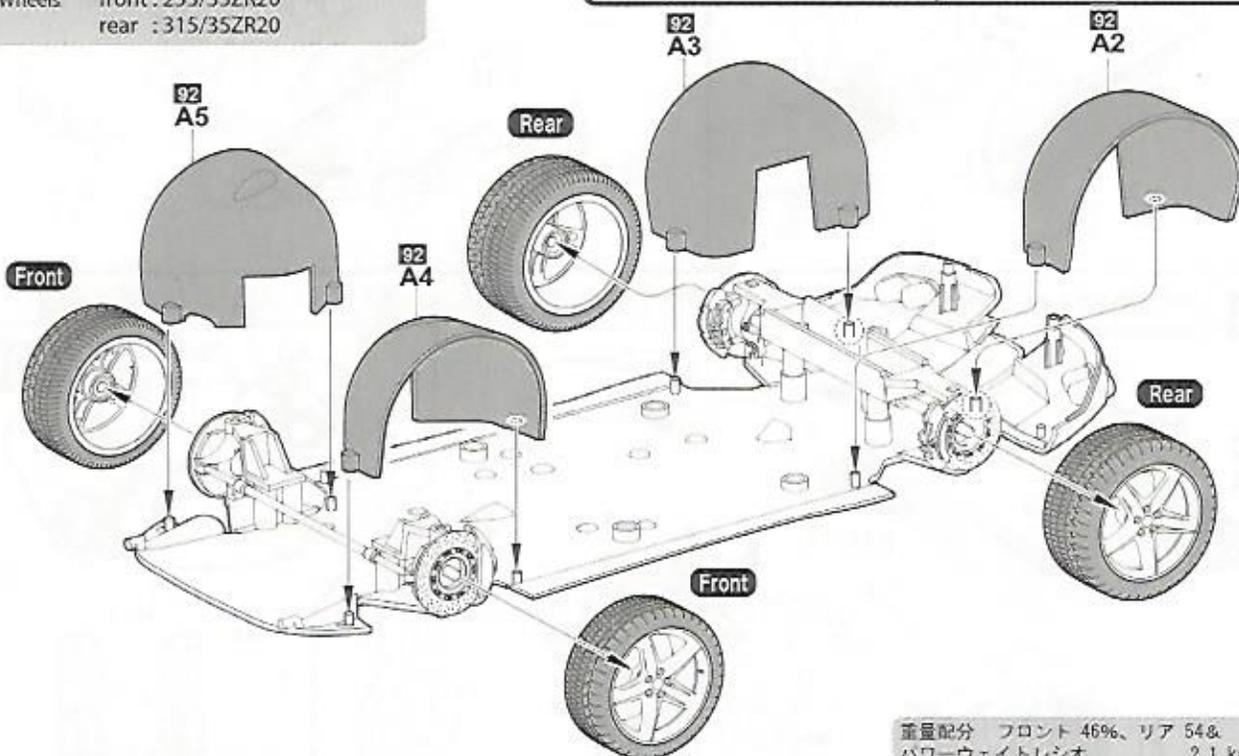
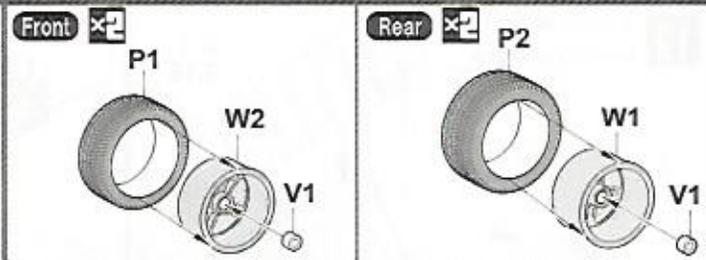
Attaching of suspension

サスペンション/磁性流体ダンピングコントロールシステム

⚠ メッキ部品の接着は、接着面のメッキをはがして接着して下さい。
Remove plating from areas to be cemented.

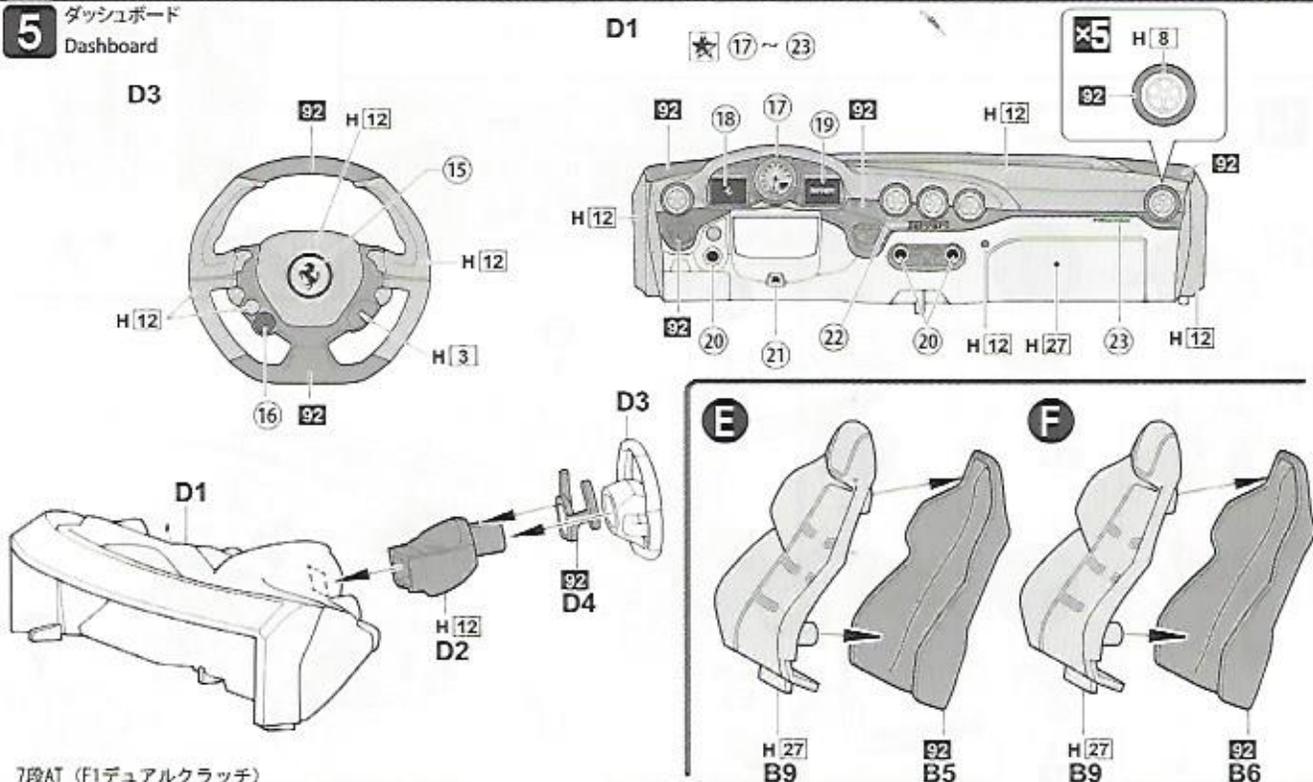
4 ホイールの取り付け
Attaching of wheels

タイヤ ミシュラン Pilot Super Sport
前: 255/35ZR 20 後: 315/35ZR 20
ホイール 前: 9.5J x 20 後: 11.5J x 20
Tyres Michelin Pilot Super Sport
Wheels front: 255/35ZR20
rear: 315/35ZR20



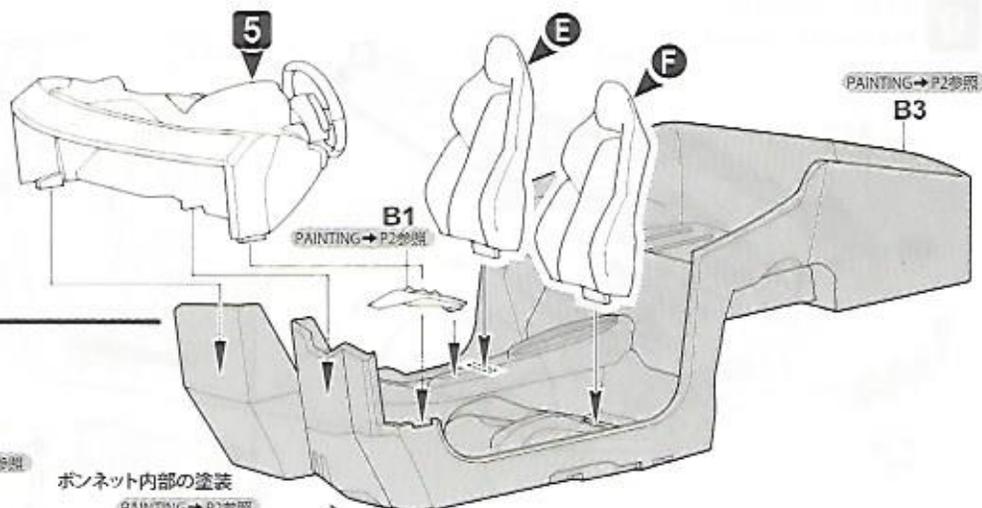
重量配分 フロント 46%、リア 54%
パワーウェイトレシオ 2.1 kg/CV

5 ダッシュボード
Dashboard

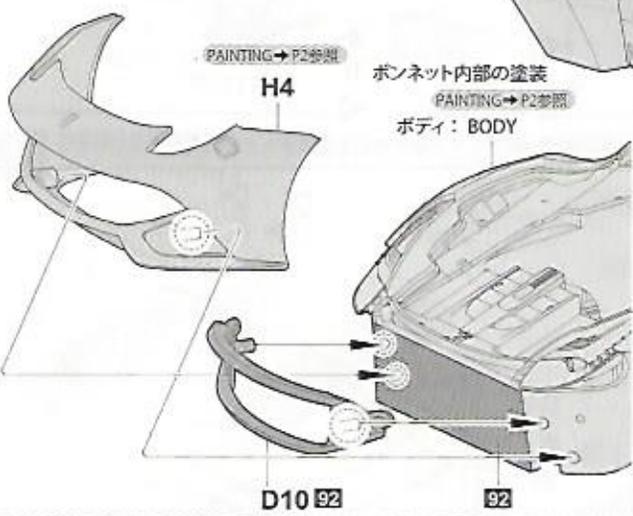


7段AT (F1デュアルクラッチ)

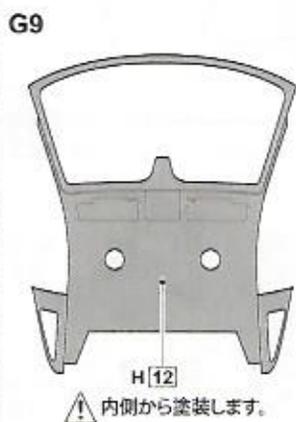
6 内装の取り付け
Attaching of interior parts



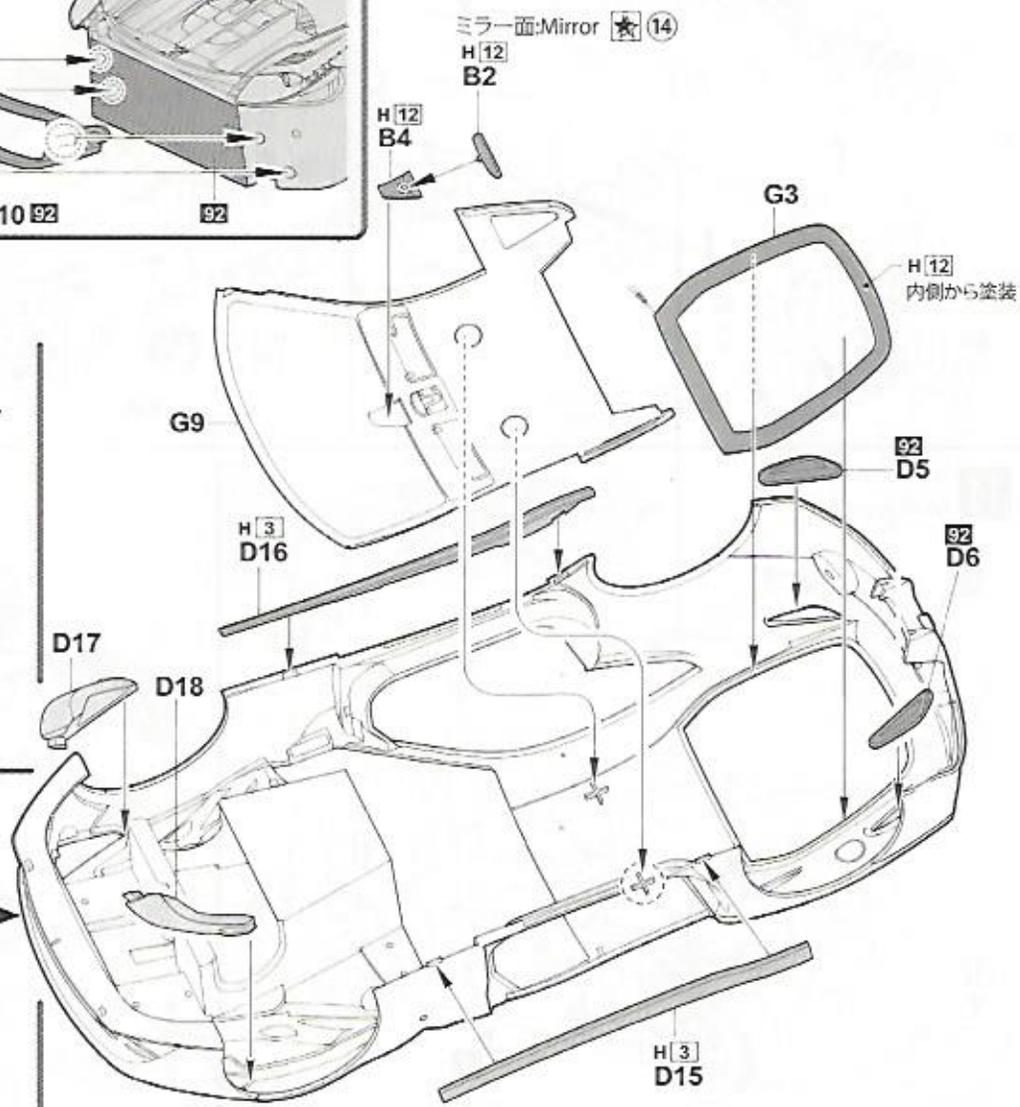
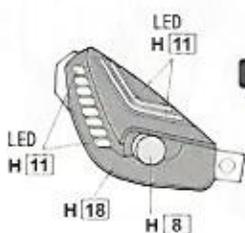
7 ボディパーツの取り付け1
Attaching of body parts 1



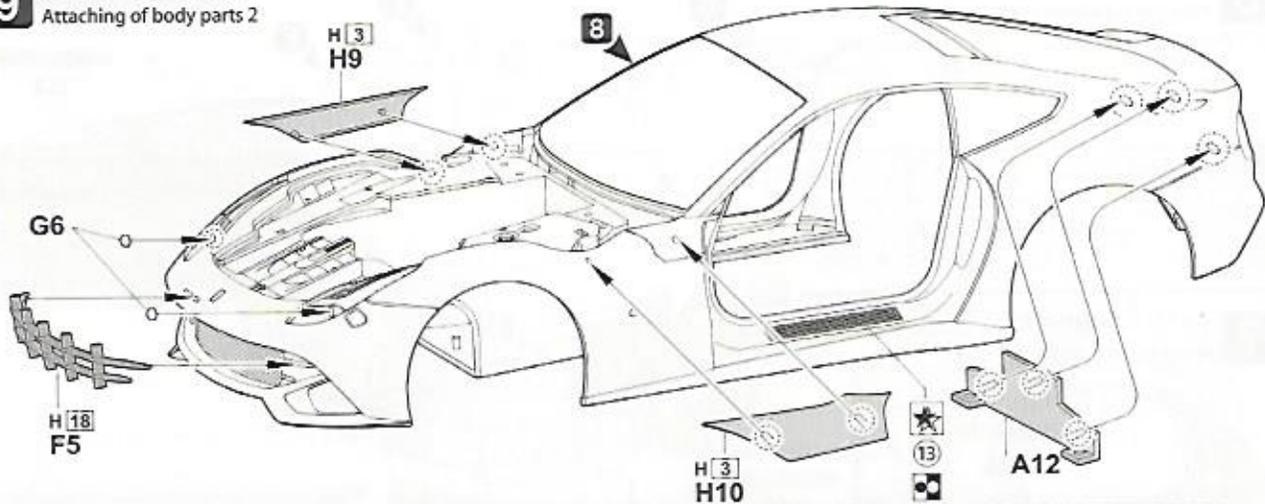
8 ウィンドウガラスの取り付け
Attaching of windows



D17, D18

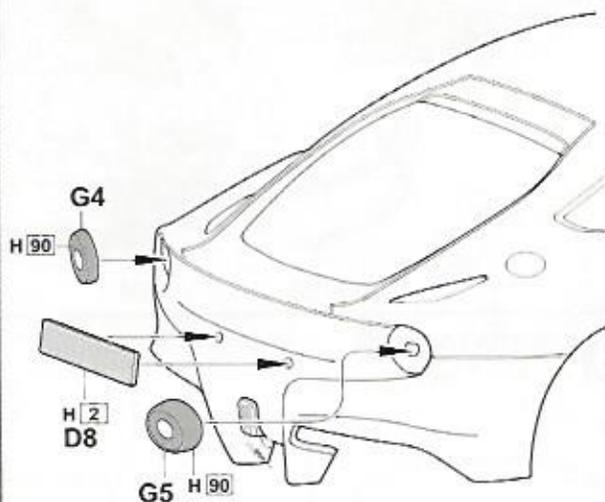
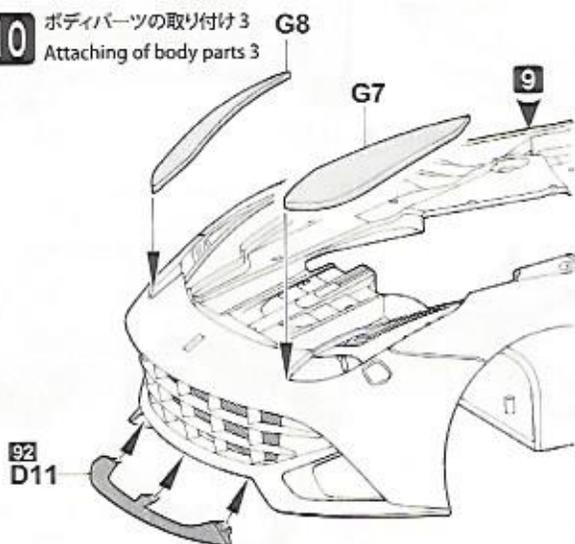


9 ボディパーツの取り付け 2
Attaching of body parts 2

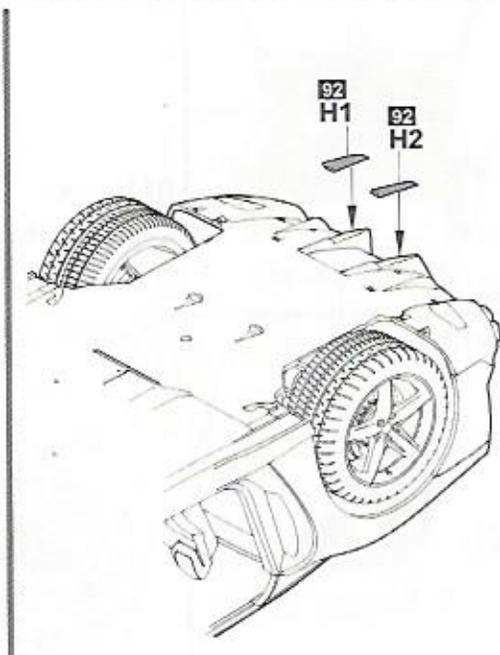
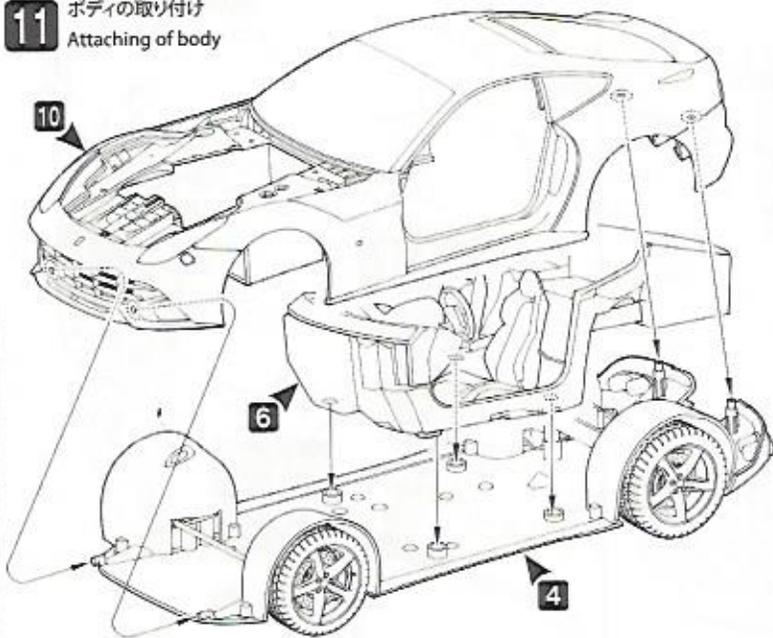


フロントタイヤとドアの間にはエアブリッジと呼ばれるダクトが設けられ、えぐられたドアを通り空気を整流する仕組みとなっています。

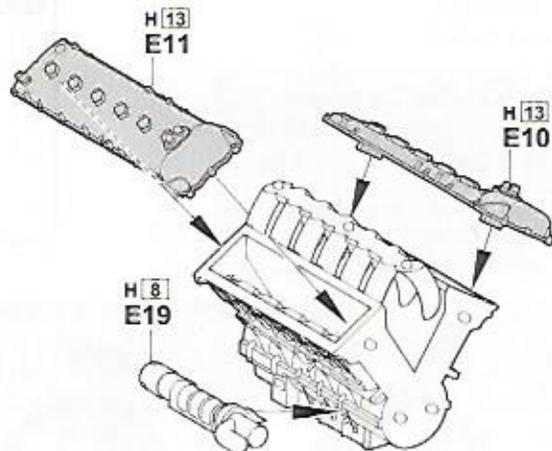
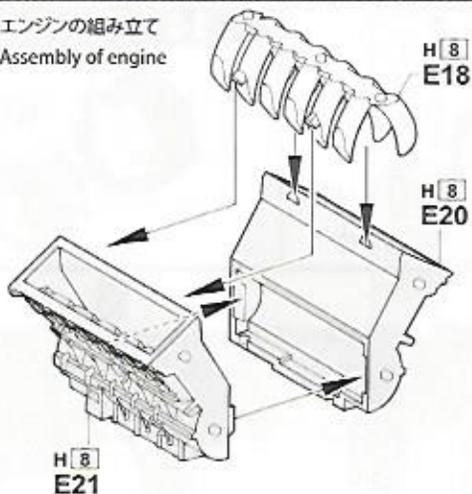
10 ボディパーツの取り付け 3
Attaching of body parts 3



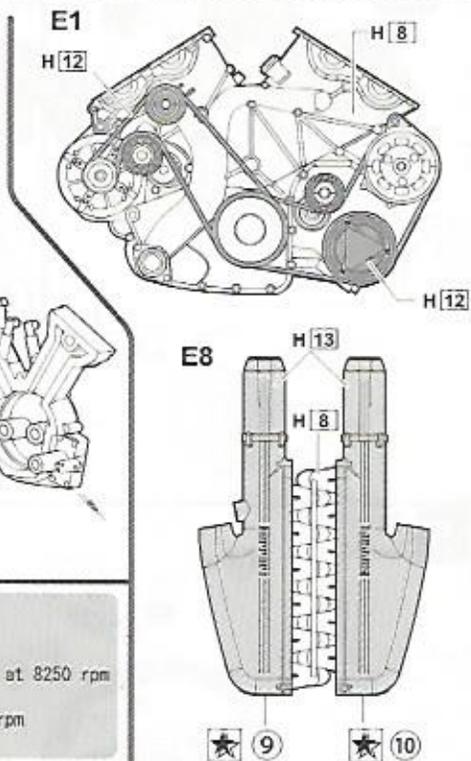
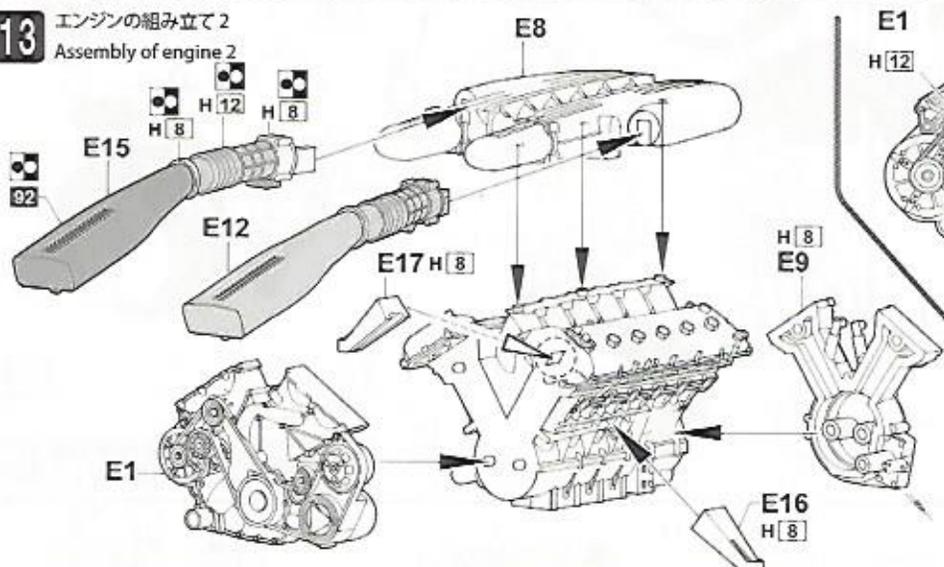
11 ボディの取り付け
Attaching of body



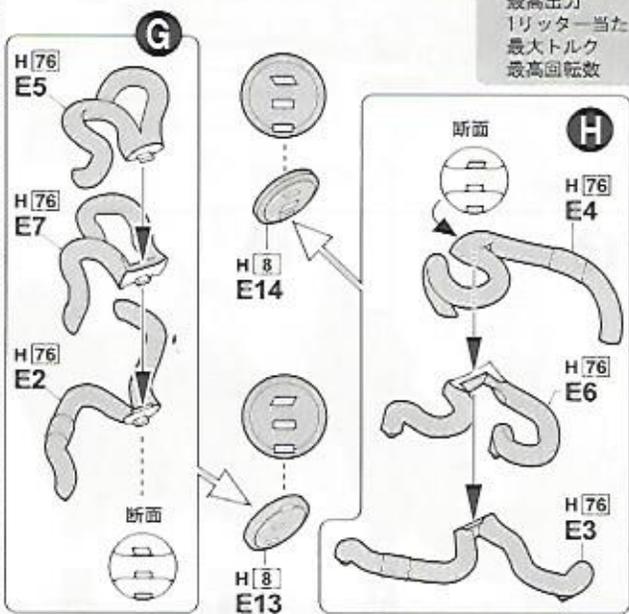
12 エンジンの組み立て
Assembly of engine



13 エンジンの組み立て2
Assembly of engine 2

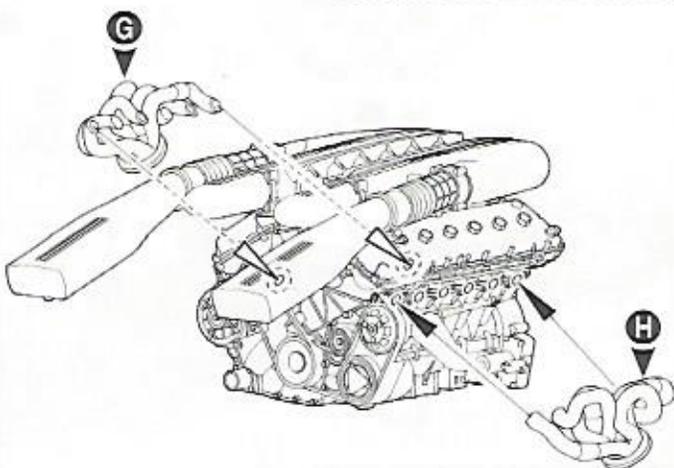


14 エキゾーストパイプの組み立て
Assembly of exhaust pipes

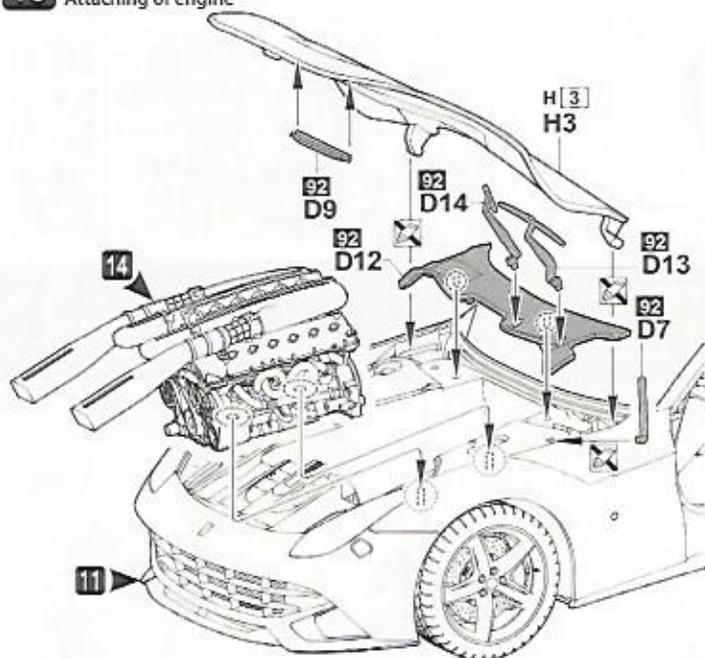


【エンジン】

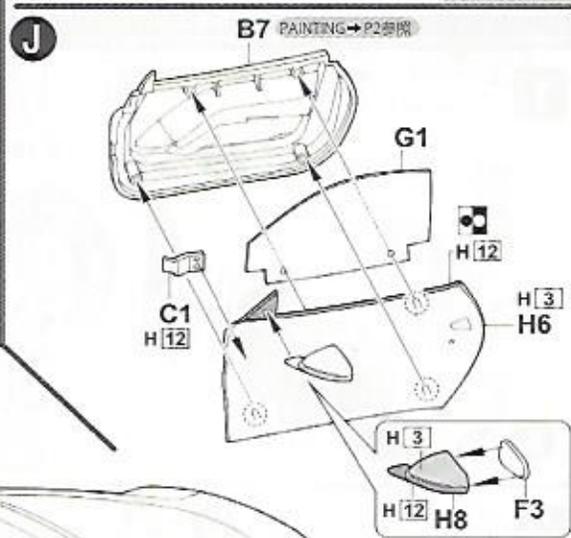
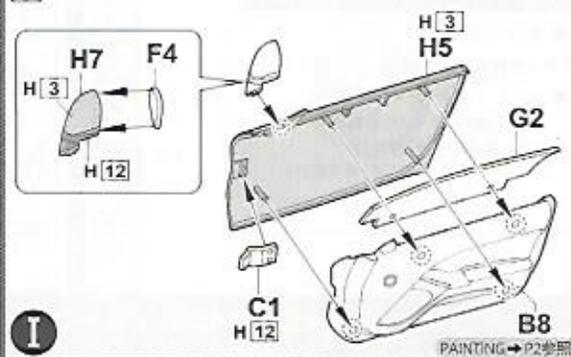
| | |
|------------|-----------------------------|
| 形式 | 65° V型12気筒 |
| 総排気量 | 6262 cc |
| 最高出力 | 545 kW (740 CV) at 8250 rpm |
| 1リッター当たり出力 | 118 CV/l |
| 最大トルク | 690 Nm at 6000 rpm |
| 最高回転数 | 8700 rpm |



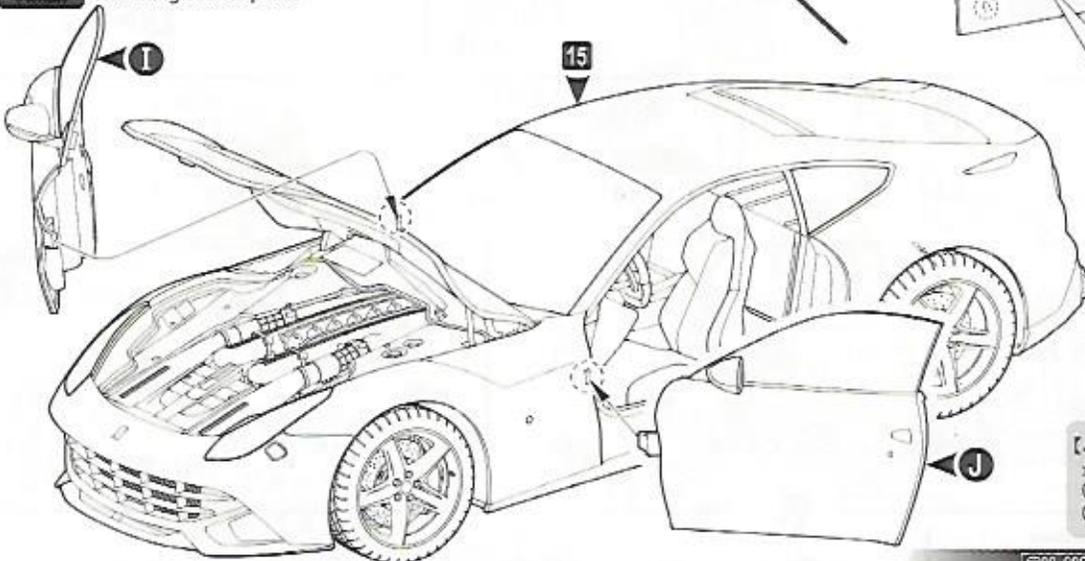
15 エンジンの取り付け
Attaching of engine



⚠ C1 は、ドアオープン状態を選択の場合に取り付けます。



完成 ドアパネルの取り付け
Finish Attaching of door panel



【パフォーマンス】
最高速度 340 km/h以上
0-100km/h加速 3.1秒
0-200km/h加速 8.5秒

www.fujimimokei.com

パーツを注文される時は

●部品を破損、紛失された方は、下記の必要な部品を○でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、このカードと代金を現金書留、又は郵便為替にて当社アフターサービス係までお送りください。

フジミ模型株式会社「アフターサービス係」 送り先 〒422-8033 静岡県駿河区登呂4-21-1 FAX(054)286-0349 support@fujimimokei.com

部品請求カード (RS-33 1/24 フェラーリ F12 ベルリネッタ DX)

| 部品名 | 部品代+送料 | 部品名 | 部品代+送料 | 部品名 | 部品代+送料 | 部品名 | 部品代+送料 |
|-----|--------|-----|--------|------|--------|---------|-----------|
| ボディ | 682円 | D部品 | 790円 | H部品 | 790円 | エンジンセット | お問い合わせ下さい |
| A部品 | 790円 | E部品 | 790円 | P/VW | 680円 | | |
| B部品 | 736円 | F部品 | 626円 | デカール | 406円 | | |
| C部品 | 583円 | G部品 | 682円 | 説明書 | 285円 | | |

※表示価格は予告なく変更する場合があります。

2015年2月作成
126197



郵便番号

氏名

住所

郵便振替の御利用方法

部品の御注文の送金方法として定額為替、現金書留の他、郵便振替も御利用出来ます。郵便振替口座にて郵便振替用紙を入手し、下記事項を御記入の上窓口にて代金をお払い下さい。

- 口座番号 00900-1-121953
- 加入者名 株式会社フジミ模型
- 通信欄 御注文のシリーズ名/シリーズNo. / パーツコードNo/部品名称、部品名、数量
- 払込人住所氏名欄 御名様の住所、氏名、電話番号、郵便番号
- 金額欄 部品代、消費税送料を含む代金総額

☆お届けは郵便振替の場合、1週間～10日間位かかります。

☆郵便振替を御利用の場合は部品請求カードの送付は必要ありません。